

25.099/II/PF

*Ter zitting van 29 september 1993, hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht die op 29 augustus 1993 tegen het Ministerie van Binnenlandse Zaken en tegen het Belgisch Staatsblad werd ingediend wegens de vermelding "Voeren, Weg op Dalhem", in de Franse tekst van een uittreksel van het ministerieel besluit van 6 juli 1993, dat is verschenen in het Belgisch Staatsblad van 27 augustus 1993, blz. 18.923.*

*In haar advies nr. 16.015 van 5 oktober 1984 heeft de V.C.T. geconstateerd dat de gemeente Voeren weliswaar tot het Nederlandse taalgebied behoort, maar dat zulks niets afdoet aan haar karakter van taalgrensgemeente in de zin van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.*

*Tevens heeft zij opgemerkt dat artikel 133 van het Koninklijk Besluit van 17 september 1975 betreffende de fusies van gemeenten gewijzigd werd door een erratum dat in het Belgisch Staatsblad van 28 oktober 1975 is verschenen en als volgt is gesteld "Artikel 133 - in de Franse tekst van het besluit wordt het woord "Voeren" vervangen door "Fourons".*

*Die rechtspraak werd onlangs bevestigd door het advies 25.052 van 2 juni 1993.*

*Bijgevolg moet in de Franse tekst van het besluit "Fourons" staan i.p.v. "Voeren".*

*Bovendien moest het adres "chemin de Dalhem" zijn.*

2.

*De V.C.T. oordeelt derhalve dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.*

*Dit advies wordt gestuurd aan de klager.*